

## Un focus sobre nosaltres

**D**e sobte, tota l'atenció de la premsa internacional ha recaigut sobre l'estat espanyol. Aquella admiració –que durà anys– cap a allò que s'anomenava el *miracle espanyol* ara s'ha tornat menyspreu de l'opinió pública europea. El fenomen és especialment visible en els mitjans de comunicació dels països del nord d'Europa, que mantenen un fil informatiu permanent sobre la ràpida degradació de les economies del sud, amb una atenció principal sobre l'estat espanyol.

Se succeeixen els reportatges sobre l'insòlit malbaratament dels fons estructurals que Europa ha anat injectant a l'economia espanyola per a fer-la competitiva. Els contribuents europeus saben, des de fa poc temps, que una part dels seus impostos ha anat a parar a mans de polítics ineptes que, sovint, no han tingut cap escrúpol moral a enriquir-se personalment gràcies a un teixit corrupte que va escampar els tentacles per tot el sector de la construcció. Tota mena d'infraestructures delirantment cares s'han quedat sense ús real per manca d'anàlisi ni de planificació.

Els diaris i les televisions internacionals s'omplen d'imatges d'aeroports sense avions, línies de gran velocitat sense passatgers i autopistes buides. Tot plegat, un retrat que defineix un creixement explosiu derivat de la bombolla immobiliària que no va revertir en una veritable modernització de l'economia espanyola, sinó en un immens casino especulatiu. I la conseqüència: deutes colossals no tan sols a les institucions o la banca, sinó també a milions de persones que han vist com es devaluaven les seves propietats immobiliàries mentre el banc els continuava exigint el retorn d'unes quantitats inassumibles en temps de crisi. El desastre és d'una dimensió tal que amenaça de destruir la classe mitjana i arrossegat-la cap a l'abisme de la pobresa.

La imatge d'Espanya és pessima i afecta greument unes possibilitats de recuperació que, de moment, no s'endevinen enlloc. Però el fet pitjor és que el govern de Madrid vol espolsar-se la culpa del daltabaix econòmic i la mala gestió endossant el mort a les comunitats autònomes. El missatge que esbomba permanentment l'estat és que el malbaratament ha estat un fenomen autonòmic i, doncs, que la solució ha de ser reduir les competències d'aquest nivell administratiu i limitar-ne la capacitat de decisió.

El parany té un rerefons ideològic tan evident que fins i tot un reportatge recent del *Financial Times* en remarcava els contorns de recentralització encoberta. De tota manera, han de ser els governs autonòmics –especialment els que més pateixen pel dèficit fiscal– que han de defensar les posicions: i no pas a Madrid, sinó de cara a l'opinió pública internacional.

## Als nostres lectors

### El retorn, recompte de danys



Potser el millor exemple del tipus de missatges que rep l'opinió pública europea sobre la crisi que ens afecta és el reportatge que oferim aquesta setmana com a tema principal del nostre setmanari. Gràcies a l'acord de col·laboració entre *Der Spiegel* i EL TEMPS, els lectors catalanòfons poden llegir la crònica de Juan Moreno, un reporter, fill d'emigrants espanyols a Alemanya, que explica al milió llarg de lectors de la revista els estralls de la crisi al carrer. Un retrobament dramàtic amb les ciutats i pobles que Moreno veia passar des de la finestra del cotxe quan la seva família tornava de vacances a l'Andalusia d'origen. Val a dir que la coberta d'aquesta setmana és una –bona– idea de Toni Payà, el nostre portadista habitual.

Salvador Cot

#### Direcció, administració, publicitat i vendes:

Octubre Centre de Cultura Contemporània.  
Carrer de Sant Ferran, 12. 46001 València.  
Telèfon: 963 535 100. Fax: 963 155 165.

**Redacció de Barcelona:** Rambla de Catalunya, 121,  
1-2, esc. esquerra. 08008-Barcelona.  
Telèfon: 932 384 262. Fax: 932 384 263.

**Redacció de Palma:** Carrer de l'Almudaina, 8 entresòl-  
dreta. 07001-Palma.  
Telèfon i Fax: 971 720 763.

#### Web:

<http://www.eltemps.cat>

**Correu electrònic:** [eltemps@eltemps.net](mailto:eltemps@eltemps.net)

**Subscripcions:** 902 131 025.

[subscripcions@eltemps.net](mailto:subscripcions@eltemps.net)

**Edita:** Edicions del País Valencià, SA.

**Editor:** Eliseu Climent.

**Assessor editorial:** Salvador Cot.

**Director de continguts:** Àlex Milian.

**Coordinadora:** Sumpsi Palau

**Redacció de València:** Núria Cadenes, Víctor Maceda,  
Violeta Tena i Rosa Serrano (*documentació*).

**Redacció de Barcelona:** Gemma Aguilera i Lluís  
Bonada.

**Redacció de Palma:** Miquel Payeras.

**Producció:** Jordi Badia (*correcció lingüística*).

**Rúbriques:** Francesc-Marc Àlvaro, Sebastià Alzamora,  
Oriol Amat, Joan-Anton Benach, Xavier Bru de Sala,  
Toni Canyís, Muriel Casals, Agustí Colomines, Salvador  
Cot, Martí Domínguez, Jaume Fàbrega, Llibert Ferri,  
Josep Gifreu, Àlex Gorina, Manuel S. Jardí, Alfons  
Llorenç, Glòria Marcos, Ricard Mas, Andreu Mas-  
Colell, Joan F. Mira, Joan Nebot, Roger Palà, Marta  
Pessarrodona, Josep Ramoneda, Jordi Riba, Ferran  
Sàez Mateu, Josep Maria Terricabras, Ramon Tremosa,  
Vicenç Villatoro, Xavier Vinader.

**Corresponsals:** Pau Bori (*Belgrad*), Natàlia Boronat  
(*Moscou*), Erena Calvo (*Rabat*), Macià Claramunt  
(*Castelló*), Raquel Correa (*Brussel·les*), Míriam Díez  
(*Roma*), Joan Lluís Ferrer (*Eivissa*), Carla Fibla  
(*Amman*), Ricard González (*Washington*), Victòria  
Jiménez (*Londres*), Juli Martí (*París*), Federico Rivas  
(*Buenos Aires*), A. V. Santamaria (*Alacant*), Gemma C.  
Serra (*Berlín*), Maria Josep Siscar (*Ciutat de Mèxic*),  
Miquel Toran (*Pequín*).

**Col·laboradors:** Albert Aguilera, Laura de Andrés,  
Violeta Camarasa, Alexandre Carbo, Roser Carol, Borja  
Català, Antoni Castel, Alfons Cervera, Eliseu T. Climent,  
Joan Colomer, Joan Corbera, Oriol Corticans, Martí  
Crespo, Miquel Àngel Díaz, Daniel Díez Esculies, Júlia  
Esbert, Enric Faura, Laia Fernández, Carles Gàmez,  
David Garrido, Roser Gasol, Salva Giménez, Dani  
Gómez (*País Basc*), Andreu Gomila, Gani Jakupi, Josep  
Enric Llebot, Roger Mateos, Rossanna Melià, Joan M.  
Oleaque, Roger Padrós, Pelai Pagès, Óscar Palau, Cèsar  
Palazuelos, Juli Peretó, Carles Pont, Cristina Simon,  
Lluc Soler, Eva Tarragona, Jordi Tejel, Àlvar Valls, Sergi  
Vicente.

**Traductors:** Carme Geronès, Mercè Ardiaca, Blanca  
Juan, Sara Roca i Beatriu Vallès.

**Col·laboradors gràfics:** Fer, José Luis Iniesta, Salvador  
Llosà, Toni Payà, Jordi Play i Prats i Camps.

**Disseny:** Ana Vanesa Prieto.

**Disseny de la capçalera:** Enric Satué.

**Disseny de la portada:** Toni Payà.

**Publicitat i promoció:** Salva Martínez (València).

Tel.: 963 535 100. Gemma Garrido (Barcelona). Tel.:  
932 384 262.

**Subscripcions:** Susanna Alacreu

**Administració:** Pilar Martí i Quica Sena.

**Fotomecànica i impressió:** Guada Impressors S.L.

*Aldaia (Horta).*

**Dipòsit legal:** V-853-1984.

Cap part d'aquesta publicació no pot ser reproduïda per cap  
mitjà: mecànic, fotoquímic, electroòptic, magnètic, de fotocòpia,  
ni de cap altra mena, sense permís de l'editor.